



**600Amp Vehicle Jump Starter & Portable Power Bank
INSTRUCTION MANUAL
P/N 030-1000-WH**



**Read this material before using this product.
Failure to do so can result in serious injury.
Save this manual.**

CONTENTS

- Important Safety Instructions & Warnings 3**
- Product Specifications..... 6**
- Product Overview..... 6**
- Operating Instructions..... 7**
- Jump Starting a Vehicle..... 8**
- Charging the Vehicle Jump Starter..... 10**
- User Maintenance Instructions..... 11**
- Trouble Shooting 11**
- Regulatory Warnings..... 12**
- Customer Service..... 13**
- Warranty..... 13**

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

When using this product, basic precautions should always be followed. Including the following:

1. Save these instructions.
2. Read all the instructions before using the product.
3. To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when the product is used near children.
4. Do not put fingers or hands into the product.
5. Use of an attachment not recommended or sold by the power pack manufacture may result in a risk of fire, electric shock, or injury to person.
6. To reduce the risk of damage to the electric plug, pull on the plug rather than the cords when disconnecting the power pack.
7. Do not use a battery pack or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion, or risk of injury.
8. Do not operate the power pack with a damaged cord or plug.
9. Do not disassemble the power pack, only a qualified service technician should service the product. Incorrect reassembly may result in a risk of fire or electric shock.
10. To reduce the risk of electric shock, unplug the power pack from the outlet before attempting any instructed servicing.

WARNING

RISK OF EXPLOSIVE GASES

1. WORKING IN THE VICINITY OF A LEAD ACID BATTERY IS DANGEROUS. BATTERIES GENERATE EXPLOSIVE GASES DURING NORMAL BATTERY OPERATION. FOR THIS REASON, IT IS THE UTMOST IMPORTANCE THAT YOU FOLLOW THE INSTRUCTIONS EACH TIME YOU USE THE POWER PACK.

2. To reduce the risk of battery explosion, follow these instructions and those published by the battery manufacturer and manufacturer of any equipment you intend to use in the vicinity of the battery. Review all cautionary marking on these products and on engine.

PERSONNEL PRECAUTIONS

1. Consider having someone close enough by to come to your aid when working near lead-acid battery.
2. Have plenty of fresh water and soap nearby in case battery acid contacts skin, clothing, or eyes.
3. Wear complete eye protection and clothing protection. Avoid touching eyes while working near battery.
4. If battery acid contacts skin or clothing, wash immediately with soap and water. If acid enters eye, immediately flood eye with cold water for at least 10 minutes and get medical attention.
5. NEVER smoke or allow a spark or flame in vicinity of battery or engine.
6. Be extra cautious to reduce the risk of dropping a metal tool onto the battery. It might spark or short-circuit battery or other electrical part that may cause explosion.
7. Remove personnel metal items such as rings, bracelets, and watches when working with a lead-acid battery. A lead-acid battery can produce a short-circuit current high enough to weld a ring or the like to metal, causing severe burn.

WARNING

1. When charging the internal battery, work in a well-ventilated area and do not restrict ventilation in any way.
2. Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery, avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burn.
3. Do not expose a power pack to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 130°C may cause explosion.
4. Have servicing performed by a qualified technician using only factory replacement parts.

5. Attach output cables to the battery and chassis as indicated below. Never allow the output clamps to touch one another.
 - a) Check the battery level of the Jump Pack.
 - b) Insert the smart alligator clip connector into the end of the Jump Pack.
 - c) Connect the RED positive clip to the positive post on the battery, then the BLACK negative clip to the negative post on the battery.
 - d) If connected correctly the LED should turn green. Wait 5 to 10 seconds then start your vehicle.
 - e) Remove the clips immediately after the vehicle has started.

CAUTION

- 1) Do not immerse in water.
- 2) Do not use or store the VEHICLE JUMP STARTER near sources of fire or heater.
- 3) Do not put the VEHICLE JUMP STARTER into a fire or apply direct heat to it.
- 4) Do not pierce the VEHICLE JUMP STARTER casing.
- 5) Do not strike, throw, or subject the VEHICLE JUMP STARTER to severe physical shock.
- 6) Do not attempt to modify the VEHICLE JUMP STARTER in any way.
- 7) Do not place the VEHICLE JUMP STARTER in a microwave oven or pressurized container.
- 8) Do not use the VEHICLE JUMP STARTER if it gives off an odor or generates heat
- 9) Do not insert any metal object into the cable input opening as this could cause a spark and electric shock.

PRODUCT SPECIFICATIONS

Vehicle Jump Starter & Portable Power Bank

USB Output port	5V, 2.4Amp
Type – C USB, Input port	5V, 2Amp
Start Current/Peak Current	300Amp/600Amp
Model Part Number	030-1000-WH / 030-1000-CA
Operating Temperature	32°F -104°F (0°C – 40°C)
Warranty	1 year
Certification	CEC, DOE, FCC, ICES-001
Transportation	UN38.3

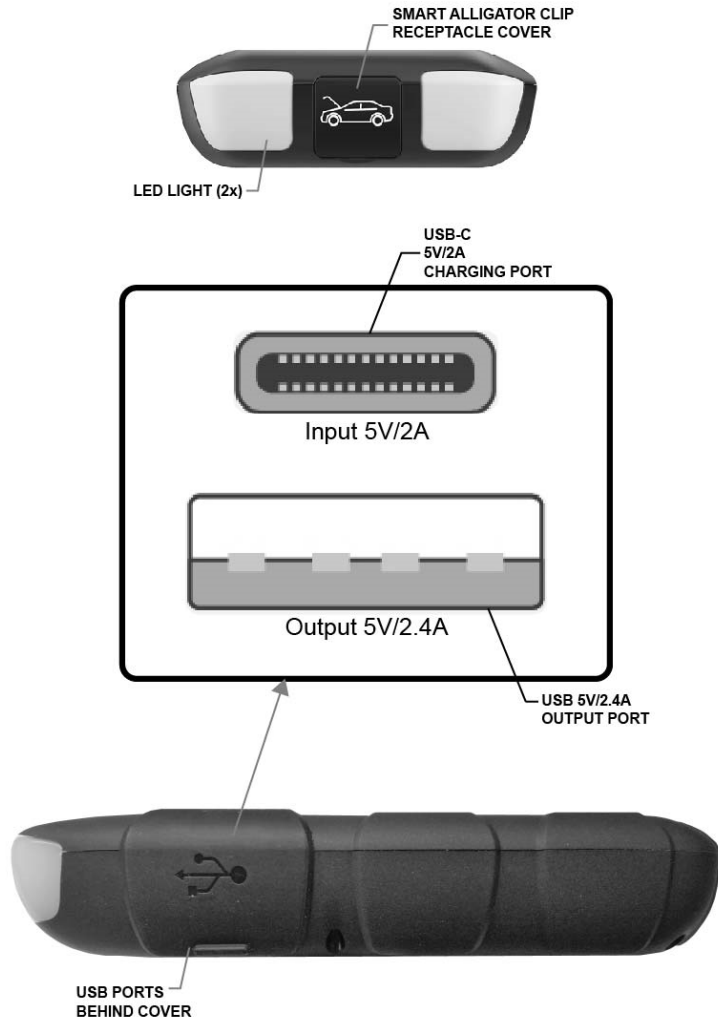
PRODUCT OVERVIEW

Below is a list of items that should be included in your retail box:

- 1) Vehicle Jump Starter & Portable Power Bank
- 2) Smart Alligator Clips
- 3) USB Charging Cable
- 4) Soft Fabric Case
- 5) Instruction Manual

OPERATING INSTRUCTIONS

VEHICLE JUMP STARTER & PORTABLE POWER BANK FEATURES



JUMP STARTING A VEHICLE

- 1) Before jump starting your vehicle always check the manufacturer instructions/recommendations/warnings first.
- 2) Check the internal battery charge status of the Vehicle Jump Pack by pressing the ON/OFF button before jump starting your vehicle. **There must be at least 50% of battery level available.**



- 3) Insert the smart alligator clip connector into the end of the Jump Pack.
- 4) Connect the RED positive clip to the positive post on the battery, then the BLACK negative clip to the negative post on the battery.
- 5) **CAUTION:** Ensure the Vehicle Jump Pack and smart alligator clip cables are clear of all vehicle fan blades/belts/pulleys etc. before proceeding.
- 6) The LED on the smart alligator clips will then turn solid GREEN. Wait 5 to 10 seconds then start your vehicle
- 7) Remove the clips **IMMEDIATELY** after the vehicle has started. Black negative clamp first.
- 8) **DO NOT** use the Vehicle Jump Starter to repeatedly try and start your vehicle. Wait at least thirty (30) seconds between attempts. Check vehicle after three attempts.

SMART ALLIGATOR CLIPS



The smart alligator clips contain a **Green** and **Amber** LED along with a warning buzzer for Faults and Error protection:

- 1) If correctly connected to the battery the LED on the smart alligator clips should go from flashing **Green** to solid **Green**.
- 2) Standby Mode – Clips are not connected, or bad connection – The **Green** LED Flashes.
- 3) If the lithium battery pack of the jump starter is lower than 14V, the **Amber** LED will light up solid and buzzer beeps slowly.
- 4) If lithium battery pack of the jump pack is higher than 17.5V, the **Amber** LED will light up solid and buzzer on solid. (Smart clips plugged into incorrect voltage jump pack)
- 5) Alligator clips connected to vehicle battery in reverse polarity. (Red clip to Black negative terminal, Black clip to Red positive terminal). **Amber** LED lights up solid and buzzer beeps rapidly.
- 6) Short circuit protection -, **Amber** LED lights up solid and buzzer beeps rapidly
- 7) Overheat protection -, **Amber** LED flashes. Buzzer beeps slowly.

CHARGING THE VEHICLE JUMP STARTER & PORTABLE POWER BANK

- 1) Use the supplied USB cable to charge the Vehicle Jump Starter & Portable Power Bank.
- 2) **NOTE:** While charging none of the other features and functions are active.
- 3) Once the internal battery level has reached 100% the charge is complete, and the unit will turn off after 10 seconds.
- 4) The battery level should be checked and charged every three (3) months.
- 5) **DO NOT** use any other charger to charge this Vehicle Jump Starter & Portable Power Bank. Doing so can damage the internal battery and be very dangerous.
- 6) When charging the internal battery, work in a well-ventilated area and do not restrict ventilation in any way.

CAUTION

- 1) The device shall be stored indoors and protected from the elements.
- 2) The unit shall not be charged outdoors.
- 3) When in use, steps should be taken to reduce the exposure to rain, sleet, snow, and the like.

USB PORTS

There are two (2) USB ports contained in your Jump Starter & Portable Power Bank. Once your device is connected you must press the ON/OFF button to activate charging.

- 1) Type – C USB, Input port – 5V, 2Amp, this Charges the internal battery contained inside the Jump Starter & Portable Power Bank. Once fully charged the unit will automatically shut off.
- 2) USB Output port, 5V, 2.4Amp.

LED FLASHLIGHT

- 1) To turn the LED lights ON simply hold the ON/OFF Button down for at least two (2) seconds.
- 2) To turn the LED lights OFF hold the ON/OFF Button down for at least two (2) seconds.

USER MAINTENANCE INSTRUCTIONS

- 1) The battery level should be checked, and the Vehicle Jump Starter & Portable Power Bank should be charged every three (3) months. Keeping the internal battery fully charged will ensure the Vehicle Jump Starter & Portable Power Bank in ready to use when needed. This will also extend the life of the internal battery.
- 2) Store the Vehicle Jump Starter & Portable Power Bank in a clean dry environment at room temperature if possible.
- 3) If you see a bulge in the case or notice a chemical smell STOP using the Vehicle Jump Starter & Portable Power Pack immediately and seek technical help.

TROUBLE SHOOTING

PROBLEM	SOLUTION
The vehicle will not start	Check the connection of the alligator clips to the battery terminals and ensure the LED is solid green and not flashing on the smart alligator clips. Ensure you have a minimum of three LED's illuminated.
Vehicle Jump Pack & Portable Power Bank will not charge	Check the cable and connection and try charging a different device.

FCC WARNING

Title 47 Subpart, 15.105(b)

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio television reception, which can be determined by tuning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

ICES-001: Industrial, Scientific, and Medical (ISM) Radio Frequency Generators

This product has been tested with the listed standards and found to be compliant with the Code of Industry Canada ES-001 and the measurement Procedure according to CISPR 11.

CAN ICES-001(B) / NMB-001(B)

CUSTOMER SERVICE

For customer support please visit batterytender.com. You can also call our customer service hotline 877-456-7901

WARRANTY

The Battery Tender® Jump Starter & Portable Power Pack comes with a twelve (12) month limited warranty against defects or failure (within one (1) year of purchase).

THIS LIMITED WARRANTY IS VOID under the following conditions:

- 1) The product is misused, subjected to careless handling, or operated under conditions of extreme temperature, shock, or vibration beyond our recommendations for safe and effective use.
- 2) The product is disassembled or repaired by anyone who is not an authorized service representative of Battery Tender®
- 3) The product was purchased from an unauthorized source. Warranty is not transferable from the original purchaser.
- 4) Any physical damage to any of components or any accessory after purchase.
- 5) Any modifications to any of the components.
- 6) Any corrosion including salt water.



Dispositif de démarrage de véhicule et chargeur portatif de 600 A MANUEL D'INSTRUCTIONS P/N 030-1000-WH



Lire ce manuel avant d'utiliser ce produit.

**Ne pas le faire peut entraîner des blessures graves.
Conserver ce manuel.**

TABLES DES MATIÈRES

Consignes importantes de sécurité et avertissements.....	16
Spécifications du produit.....	19
Présentation du produit.....	19
Mode d'emploi.....	20
Démarrage de secours d'un véhicule.....	21
Recharge du dispositif de démarrage de véhicule.....	23
Consignes d'entretien.....	24
Dépannage.....	24
Mises en garde réglementaires.....	25
Service à la clientèle.....	26
Garantie.....	26

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT

Des précautions de base s'imposent à chaque utilisation de ce produit, notamment les suivantes :

1. Conserver le présent manuel d'instructions.
2. Lire toutes les consignes avant d'utiliser le produit.
3. Exercer une surveillance étroite lorsque le produit est utilisé à proximité d'enfants afin d'éviter les blessures.
4. Ne pas insérer les doigts ou les mains dans le produit.
5. Ne pas utiliser de fixation non recommandée ni vendue par le fabricant du chargeur, au risque de provoquer un incendie, de produire une décharge électrique ou de blesser une personne.
6. Débrancher le chargeur en tirant sur la fiche plutôt que sur le cordon afin d'éviter les dommages.
7. Ne pas utiliser de chargeur ou d'appareil endommagé ou modifié. Ne pas utiliser avec des batteries endommagées ou modifiées, au risque de provoquer un incendie, de causer une explosion ou de blesser une personne.
8. Ne pas utiliser le chargeur si la fiche ou le cordon sont endommagés.
9. Ne pas démonter le chargeur. Seul un technicien qualifié peut réparer le produit. Ne pas utiliser le produit s'il est incorrectement assemblé, au risque de provoquer un incendie ou de produire une décharge électrique.
10. Débrancher le chargeur de la prise avant d'appliquer les consignes d'entretien, afin d'éviter de produire une décharge électrique.

AVERTISSEMENT

RISQUE LIÉ AUX GAZ EXPLOSIFS

1. TRAVAILLER À PROXIMITÉ D'UNE BATTERIE AU PLOMB EST DANGEREUX. LE FONCTIONNEMENT NORMAL D'UNE BATTERIE GÉNÈRE DES GAZ EXPLOSIFS. POUR CETTE RAISON, IL EST DE LA PLUS GRANDE IMPORTANCE DE SUIVRE LES INSTRUCTIONS À CHAQUE UTILISATION DU CHARGEUR.

2. Pour réduire le risque d'explosion de la batterie, suivre les présentes instructions et celles publiées par le fabricant de la batterie et de tout équipement que vous prévoyez d'utiliser à proximité de la batterie. Passer en revue toutes les étiquettes de mise en garde apposées sur ces produits et sur le moteur.

PRÉCAUTIONS PERSONNELLES

1. Il est important qu'une autre personne se trouve assez près pour venir à votre aide lorsque vous travaillez à proximité d'une batterie au plomb.
2. Avoir suffisamment d'eau douce et de savon à portée de main au cas où l'acide de la batterie entrerait en contact avec la peau, les vêtements ou les yeux.
3. Porter un équipement complet assurant la protection individuelle et des yeux. Éviter de vous toucher les yeux lorsque vous travaillez près de la batterie.
4. Si l'acide de la batterie entre en contact avec la peau ou les vêtements, laver immédiatement avec de l'eau et du savon. Si de l'acide pénètre dans les yeux, les rincer immédiatement avec de l'eau froide pendant au moins 10 minutes, puis consulter un médecin.
5. NE JAMAIS fumer ni permettre à une étincelle ou à une flamme de se trouver à proximité de la batterie ou du moteur.
6. Veiller scrupuleusement à ne pas faire tomber d'outil métallique sur la batterie, ce qui pourrait provoquer une étincelle ou un court-circuit de la batterie ou d'une autre composante électrique et causer une explosion.
7. Ne pas porter d'accessoires personnels en métal (comme une bague, un bracelet ou une montre) lorsque vous travaillez avec une batterie au plomb. Un tel type de batteries peut produire un courant de court-circuit suffisamment élevé pour souder au métal un anneau ou un objet semblable et causer de graves brûlures.

AVERTISSEMENT

1. Lors de la recharge de la batterie interne, travailler dans un endroit bien aéré, et ne restreindre d'aucune façon la ventilation.
2. S'il y a choc violent, éviter d'entrer en contact avec le liquide qui pourrait jaillir de la batterie. En cas de contact accidentel, rincer à grande eau. Si le

- liquide entre en contact avec les yeux, consulter également un médecin. Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.
3. Ne pas exposer un chargeur aux flammes ou à une température excessive. Une exposition aux flammes ou à une température supérieure à 130 °C peut provoquer une explosion.
4. Faire faire les réparations par un technicien qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange d'usine.
5. Fixer les câbles de sortie à la batterie et à la masse comme indiqué ci-dessous. Ne jamais laisser les pinces de sortie se toucher.
 - a) Vérifier l'indicateur de charge du dispositif de démarrage de véhicule.
 - b) Insérer le connecteur intelligent à pince crocodile à l'extrémité du dispositif de démarrage de véhicule.
 - c) Connecter la pince positive ROUGE à la borne positive de la batterie, puis la pince négative NOIRE à la borne négative de la batterie.
 - d) Le voyant devient vert quand la connexion est bonne. Attendre 5 à 10 secondes, puis faire démarrer le véhicule.
 - e) Retirer les pinces immédiatement après le démarrage du véhicule.

MISE EN GARDE

- 1) Ne pas plonger dans l'eau.
- 2) Ne pas utiliser ni ranger le DISPOSITIF DE DÉMARRAGE DE VÉHICULE à proximité de sources de flammes ou de chauffage.
- 3) Ne pas faire brûler ni chauffer directement le DISPOSITIF DE DÉMARRAGE DE VÉHICULE.
- 4) Ne pas percer le boîtier du DISPOSITIF DE DÉMARRAGE DE VÉHICULE.
- 5) Ne pas frapper, lancer ou soumettre le DISPOSITIF DE DÉMARRAGE DE VÉHICULE à un choc violent.
- 6) Ne pas tenter de modifier le DISPOSITIF DE DÉMARRAGE DE VÉHICULE d'une quelconque façon.
- 7) Ne pas placer le DISPOSITIF DE DÉMARRAGE DE VÉHICULE dans un four à micro-ondes ou une marmite à pression.
- 8) Ne pas utiliser le DISPOSITIF DE DÉMARRAGE DE VÉHICULE s'il dégage une odeur ou de la chaleur.
- 9) Ne pas insérer d'objet métallique dans l'ouverture d'entrée du câble, car cela pourrait provoquer une étincelle et une décharge électrique.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Dispositif de démarrage de véhicule et chargeur portatif

Port de sortie USB	5 V, 2,4 A
Type : USB-C (sortie)	5 V, 2 A
Courant de démarrage/courant de crête	300 A/600 A
Numéro de pièce du modèle	030-1000-WH / 030-1000-CA
Température de fonctionnement	De 0 °C à 40 °C (de 32 °F à 104 °F)
Garantie	1 an
Certification	CEC, DOE, FCC, NMB-001
Transport	UN38.3

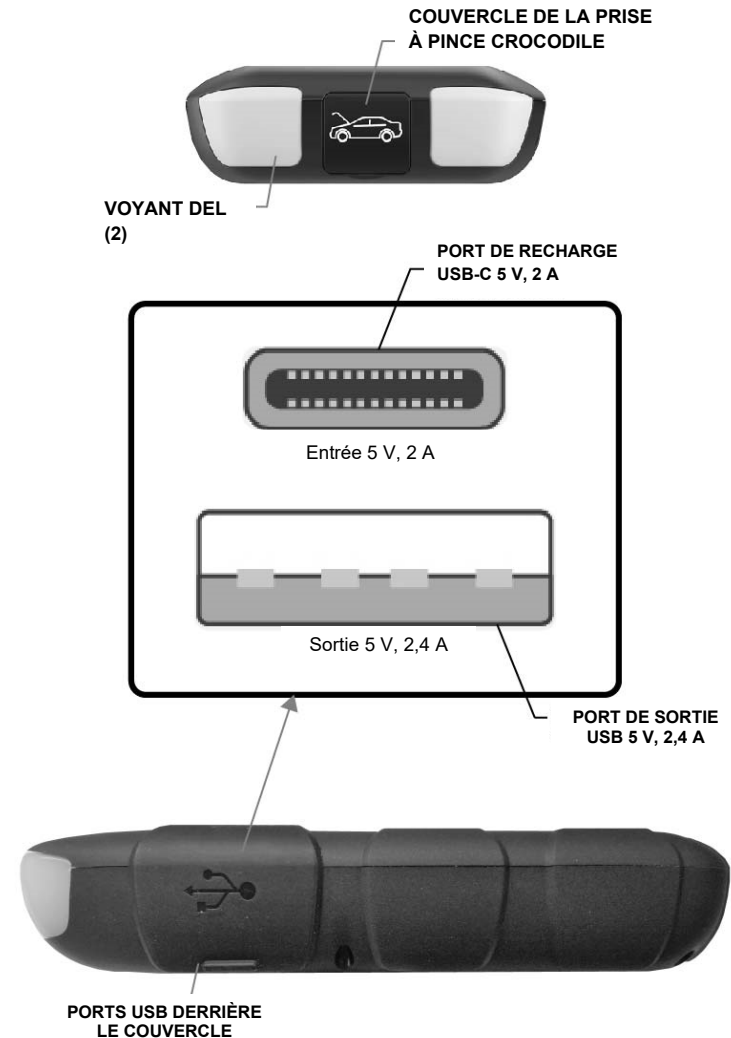
PRÉSENTATION DU PRODUIT

La liste ci-dessous détaille les articles devant se trouver dans la boîte d'emballage du produit :

- 1) Dispositif de démarrage de véhicule et chargeur portatif
- 2) Pincès crocodiles intelligentes
- 3) Câble de recharge USB
- 4) Étui en tissu souple
- 5) Manuel d'instructions

MODE D'EMPLOI

CARACTÉRISTIQUES DU DISPOSITIF DE DÉMARRAGE DE VÉHICULE ET CHARGEUR PORTATIF



DÉMARRAGE DE SECOURS D'UN VÉHICULE

- 1) Avant de faire démarrer le véhicule, toujours revoir les instructions, recommandations et avertissements du fabricant.
- 2) Avant de faire démarrer le véhicule, vérifier l'état de charge de la batterie interne du dispositif de démarrage, en appuyant sur le bouton marche/arrêt.

La charge de la batterie interne doit être à au moins 50 %.

ÉTAT DE CHARGE DE LA BATTERIE
INTERNE : CINQ (5) VOYANTS DEL =
CHARGE COMPLÈTE



**BOUTON MARCHE-
ARRÊT À VOYANT DEL**

- 3) Insérer le connecteur intelligent à pince crocodile à l'extrémité du dispositif de démarrage de véhicule.
- 4) Connecter la pince positive ROUGE à la borne positive de la batterie, puis la pince négative NOIRE à la borne négative de la batterie.
- 5) **MISE EN GARDE** : avant de commencer, s'assurer que le dispositif de démarrage et les câbles à pince crocodile intelligents ne sont pas en contact avec les pales, les courroies ou les poulies du ventilateur du véhicule.
- 6) Le voyant des pinces crocodiles intelligents devient alors vert (sans clignoter). Attendre 5 à 10 secondes, puis faire démarrer le véhicule.
- 7) Retirer les pinces **IMMÉDIATEMENT** après le démarrage du véhicule, en commençant par la pince négative noire.

- 8) Ne pas tenter de faire démarrer le véhicule à plusieurs reprises à la fois à l'aide du dispositif de démarrage. Attendre au moins trente (30) secondes entre chaque tentative. Vérifier le véhicule après trois essais.

PINCES CROCODILES INTELLIGENTES



Les pinces crocodiles intelligentes sont munies d'un voyant DEL **vert** et **ambré**, ainsi que d'un avertisseur sonore servant à signaler les défaillances et les erreurs :

- 1) Le voyant DEL passe du **vert** clignotant au **vert** fixe quand la connexion à la batterie est bonne.
- 2) Le voyant DEL reste au **vert** clignotant (mode attente) quand les pinces ne sont pas connectées ou que la connexion est mauvaise.
- 3) Si la tension de la batterie au lithium du dispositif de démarrage de véhicule est inférieure à 14 V, le voyant DEL **ambré** s'allume en continu, et l'avertisseur émet un bip lent.
- 4) Si la tension de la batterie au lithium du dispositif de démarrage de véhicule est supérieure à 17,5 V, le voyant DEL **ambré** s'allume en continu, et l'avertisseur émet un bip également continu (ce qui indique que la tension du dispositif de démarrage de véhicule est incorrecte).

- 5) Si les pinces crocodiles sont connectées à l'envers (pince rouge à la borne négative noire et pince noire à la borne positive rouge), le voyant DEL **ambré** s'allume en continu, et l'avertisseur émet un bip rapide.
- 6) S'il y a court-circuit, le voyant DEL **ambré** s'allume en continu, et l'avertisseur émet un bip rapide.
- 7) S'il y a surchauffe, le voyant DEL **ambré** clignote, et l'avertisseur émet un bip lent.

RECHARGE DU DISPOSITIF DE DÉMARRAGE DE VÉHICULE ET CHARGEUR PORTATIF

- 1) Utiliser le câble USB fourni pour charger le dispositif de démarrage de véhicule et chargeur portatif.
- 2) **NOTE** : pendant la recharge, aucune des autres caractéristiques et fonctions n'est active.
- 3) Lorsque la charge de la batterie interne atteint 100 %, l'opération se termine et l'appareil s'éteint au bout de 10 secondes.
- 4) La charge de la batterie doit être vérifiée et renouvelée tous les trois (3) mois.
- 5) **NE PAS** utiliser d'autres chargeurs pour charger ce dispositif de démarrage de véhicule et chargeur portatif, au risque d'endommager la batterie interne et de vous exposer à un très grand danger.
- 6) Lors de la recharge de la batterie interne, travailler dans un endroit bien aéré, et ne restreindre d'aucune façon la ventilation.

MISE EN GARDE

- 1) L'appareil doit être rangé à l'intérieur et protégé des intempéries.
- 2) L'appareil ne doit pas être rechargé à l'extérieur.
- 3) Lors de l'utilisation, des mesures doivent être prises pour réduire l'exposition à la pluie, au grésil, à la neige, etc.

PORTS USB

Votre dispositif de démarrage de véhicule et chargeur portatif comporte deux (2) ports USB. Une fois que votre appareil est connecté, appuyer sur le bouton marche/arrêt pour activer la recharge.

- 1) Type : USB-C (entrée, 5 V, 2 A) servant à la recharge de la batterie interne du dispositif de démarrage de véhicule et chargeur portatif.

- Une fois complètement chargé, l'appareil s'éteint automatiquement.
- 2) Port de sortie USB 5 V, 2,4 A

ÉCLAIRAGE DEL

- 1) Pour allumer les voyants DEL, il suffit de maintenir le bouton marche/arrêt enfoncé pendant au moins deux (2) secondes.
- 2) Pour éteindre les voyants DEL, maintenir le bouton marche/arrêt enfoncé pendant au moins deux (2) secondes.

CONSIGNES D'ENTRETIEN

- 1) Vérifier et renouveler tous les trois (3) mois la charge de la batterie interne du dispositif de démarrage de véhicule et chargeur portatif, de façon à rendre l'appareil prêt à l'utilisation en cas de besoin et à prolonger la durée de vie de la batterie interne.
- 2) Ranger le dispositif de démarrage de véhicule et chargeur portatif dans un endroit propre et sec, à température ambiante si possible.
- 3) S'il y a une bosse sur le boîtier de l'appareil ou si ce dernier dégage une odeur chimique, **ARRÊTER** immédiatement l'utilisation et demander de l'assistance technique.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	SOLUTION
Le véhicule ne démarre pas.	Vérifier la connexion des pinces crocodiles aux bornes de la batterie, et s'assurer que le voyant est vert fixe et ne clignote pas sur les pinces crocodiles intelligentes. S'assurer d'avoir au moins trois voyants DEL allumés.
Le dispositif de démarrage de véhicule et chargeur portatif ne se recharge pas.	Vérifier le câble et la connexion, et tenter de charger un autre appareil.

AVERTISSEMENT DE LA FCC

Titre 47, paragraphe 15.105(b)

Note : cet équipement a subi des tests prouvant sa conformité aux limites prescrites pour les appareils numériques de classe B, selon la partie 15 des règlements de la FCC. Ces limites visent à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles lorsque l'appareil est utilisé dans un environnement résidentiel. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio, ce qui peut être déterminé en l'éteignant et en l'allumant. L'utilisateur peut tenter de corriger ces interférences par les mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice;
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur;
- brancher l'équipement sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché;
- consulter le détaillant ou un technicien qualifié en radio/télévision.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : 1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et 2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable.

NMB-001 — Matériel industriel, scientifique et médical (ISM) générant des radiofréquences

Cet équipement a subi des tests prouvant sa conformité à la norme NMB-001 d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada et à la procédure de mesure prévue dans la norme CISPR 11.

ICES-001(B) / NMB-001(B)

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Pour communiquer avec le service à la clientèle, se rendre à l'adresse batterytender.com ou appeler notre service d'assistance téléphonique à la clientèle au 877 456-7901.

GARANTIE

Le dispositif de démarrage et chargeur portatif Battery Tender® est couvert par une garantie limitée de douze (12) mois contre les défauts ou les défaillances (dans un délai d'un [1] an après l'achat).

LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE EST ANNULÉE dans les conditions suivantes :

- 1) Le produit est mal utilisé, soumis à une manipulation négligente ou utilisé dans des conditions de température, de choc ou de vibration extrêmes dépassant nos recommandations pour une utilisation sûre et efficace.
- 2) Le produit est démonté ou réparé par une personne qui n'est pas un réparateur autorisé de Battery Tender®.
- 3) Le produit a été acheté auprès d'une source non autorisée. La garantie ne s'applique qu'à l'acheteur original.
- 4) Une composante ou un accessoire du produit a subi des dommages physiques après l'achat.
- 5) Une composante a été modifiée.
- 6) Le produit est endommagé par corrosion, y compris par eau salée.